



Installatieinstructies

Installation instructions

Einbauanleitung

Instructions d'installation

Instrucciones de instalación

Istruzioni per il montaggio

NEDERLANDS

- A** Plaats de twee (2) O-ringen altijd zo hoog mogelijk alvorens het bovendeel te laten zakken.
- B** Laat het bovendeel zakken **zonder te verdraaien**. Om dit te vergemakkelijken kunnen de O-ringen eventueel worden ingevoerd met extra siliconen vet.

DEUTSCH

- A** Die zwei (2) O-Ringe immer so hoch wie möglich anbringen, bevor das Oberteil herunter gelassen wird.
- B** Das Oberteil herunter lassen **ohne es zu drehen**. Das geht einfacher, wenn die O-Ringe eventuell mit extra Siliconfett eingefettet werden.

ESPAÑOL

- A** Siempre situar ambas (2) anillas en O lo más altas posible antes de bajar la parte superior.
- B** Bajar la parte superior **sin girarla**. Para facilitar la operación, en su caso se pueden engrasar las anillas en O con lubricante de siliconas adicional.

ENGLISH

- A** Position the two (2) O-rings as high as possible before allowing the upper section to drop down.
- B** Let the upper section drop down **without turning**. To facilitate this, the O-rings can be lubricated with a little extra silicone gel.

FRANÇAIS

- A** Placer toujours les deux (2) rondelles O le plus haut possible avant d'abaisser la partie supérieure.
- B** Abaisser la partie supérieure **sans la faire tourner**. Pour faciliter cette opération on peut éventuellement graisser les rondelles O avec de la graisse au silicone.

ITALIANO

- A** Posizionare i due (2) O-ring sempre il più in alto possibile prima di calare il pezzo superiore.
- B** Calare il pezzo superiore **senza ruotarlo**. Per facilitare l'operazione, gli O-ring possono essere ulteriormente lubrificati con grasso al silicone.

